

Rámcová zmluva o dielo č.5267/2025
uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1 Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.
Sídlo: Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Konajúci:
- PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ArtD.
predseda predstavenstva
- Ing. Marek Illéš
člen predstavenstva
- IČO: 36 550 949
IČ DPH: SK 2020154609
Obchodný register: OS Nitra, oddiel Sa, vložka č. 10193/N
Bankový účet: IBAN: SK66 0200 0000 0000 0260 3112
BIC: SUBASKBX
- (ďalej len „objednávateľ“)
- 1.2 Zhotoviteľ: Ing. Ján Barát Geodetická odborná kancelária
Sídlo: Jozefa Vurumu 4, 949 01 Nitra
Zastúpený: Ing. Ján Barát
IČO: 22 679 103
Obchodný register: Živnostenský register č. 403-6447 OÚ Nitra
Bankový účet: IBAN: SK86 0200 0000 0004 1374 0162
BIC: SUBA SK BX
Tel. č./e-mail:: 0905 403 748, jan.barat.nr@gmail.com
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje spracovávať v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve a podľa požiadaviek objednávateľa geodetické práce - polohopisné a výškopisné merania, porealizačné zamerania, geodetické elaboráty pre investičné akcie (ďalej len „dielo“). Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za dodané a prevzaté dielo cenu uvedenú v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 2.2 Dielo bude vypracované a overené osobou odborne spôsobilou pre vykonávanie požadovaných prác.
- 2.3 Dielo je splnené riadnym vypracovaním a odovzdaním diela objednávateľovi. Odovzdaním diela sa rozumie osobné zápisničné prevzatie diela zamestnancom objednávateľa, ktorý bude uvedený v čiastkovej objednávke a ktorý svojím podpisom potvrdí jeho vecnosť a kompletnosť. Protokol o odovzdaní a prevzatí diela bude tvoriť prílohu zaslanej faktúry za odovzdané dielo.
- 2.4 Zmluvné strany sa dohodli, že druh a množstvový rozsah diela, ako i miesto odovzdania určí objednávateľ v čiastkových objednávkach zaslaných zhotoviteľovi e-mailom na adresu: jan.barat.nr@gmail.com alebo písomne na adresu zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

- 2.5 Nedodržanie záväzku splnenia predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany zhotoviteľa budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie zmluvy podľa § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka.

Čl. 3 Čas a miesto plnenia

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v termínoch určených v čiastkových objednávkach zaslaných zhotoviteľovi objednávateľom v pôsobnosti Správy spoločnosti - ZsVS, a.s., pokiaľ termín plnenia nie je určený v čiastkovej objednávke tak do 30 dní odo dňa doručenia čiastkovej objednávky zhotoviteľovi.

Čl. 4 Cena diela

- 4.1 Cena je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov vo výške uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a považuje sa za maximálnu cenu (vrátane DPH a iných poplatkov) platnú počas celej doby platnosti tejto zmluvy.
- 4.2 Výška DPH bude fakturovaná podľa platných právnych predpisov aktuálnych v čase odovzdania diela.
- 4.3 Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadny preddavok.
- 4.4 V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa spojené so splnením záväzkov podľa tejto zmluvy, vrátane nákladov na dopracovanie geodetického elaborátu a dopravných nákladov.
- 4.5 Ak zhotoviteľ vykoná práce chybne, nebudú mu uhradené.
- 4.6 Za naviac práce s právom zhotoviteľa na ich zaplatenie sa nebudú považovať také práce a výkony, ktoré zhotoviteľ pri spracovaní svojej ponuky mal z pohľadu svojej odbornosti kalkulovať do ceny diela. Takéto práce a výkony je zhotoviteľ povinný vykonávať ako súčasť plnenia podľa tejto zmluvy na vlastné náklady.

Čl. 5 Spôsob vypracovania diela

- 5.1 Pri spracovaní predmetu zmluvy je zhotoviteľ povinný dodržiavať podmienky, ktoré sa zaviazal zmluvne plniť, všeobecne záväzné predpisy, technické normy, platné odborové normy a dohody podľa tejto zmluvy. Ďalej sa bude riadiť záväznými podkladmi a požiadavkami objednávateľa a písomnými dohodami zmluvných strán.
- 5.2 Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo na vlastné náklady a nebezpečenstvo v čase dohodnutom v tejto zmluve.
- 5.3 Zhotoviteľ nesmie dielo ako celok odovzdať na zhotovenie inej osobe. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za celú činnosť pri plnení záväzkov podľa tejto zmluvy a za porušenie, alebo zanedbanie povinností svojich subdodávateľov pri realizácii časti diela.
- 5.4 Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela zhotoviteľom. Nevykonanie kontroly vykonávania diela zo strany objednávateľa nezbavuje zhotoviteľa zodpovednosti za vady diela.
- 5.5 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas plnenia predmetu zmluvy poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu spolupôsobenie spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, spresnení dokladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie nemá vplyv na termín odovzdania diela uvedený v Čl. 3 tejto zmluvy.

- 5.6 Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť práva a záväzky zo zmluvy o dielo na tretiu osobu, ako aj svoje pohľadávky voči objednávateľovi, bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa.
- 5.7 Zhotoviteľ je oprávnený začať vykonávať dielo podľa tejto zmluvy až po splnení nasledujúcich povinností a záväzkov:
- Zhotoviteľ je povinný na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“) a ochrany pred požiarmi (ďalej len „OPP“) pre riadne vykonávanie diela zabezpečiť pre svojich zamestnancov osobné ochranné pracovné prostriedky, pracovné prostriedky a náradie, ktoré musia spĺňať všetky bezpečnostné kritériá v súlade s platnou legislatívou. Zhotoviteľ sa zaväzuje preukázateľne oboznámiť so základnými zásadami BOZP a OPP, o rizikách, nebezpečenstvách a zásadách bezpečného správania sa na jednotlivých pracoviskách a v objektoch objednávateľa. Zhotoviteľ zodpovedá za dodržiavanie BOZP a OPP jeho zamestnancami na pracoviskách a v objektoch objednávateľa. Oboznámenie zhotoviteľa so základnými zásadami BOZP a OPP, o rizikách, nebezpečenstvách a zásadách bezpečného správania sa na jednotlivých pracoviskách a v objektoch objednávateľa zabezpečí vedúci oddelenia BOZP a OPP na základe požiadavky zhotoviteľa doručenej na e-mailovú adresu: maria.simiakova@zsvs.sk.
- 5.8 Vlastníctvo k zhotovenému dielu prechádza na objednávateľa dňom podpísania zápisu o odovzdaní a prevzatí diela.
- 5.9 Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi pred začatím prác údaje a referencie svojho prípadného subdodávateľa prác a predložiť na predbežné schválenie všetky zmluvy (objednávky) uzatvorené na plnenie predmetu tejto zmluvy so subdodávateľmi. Objednávateľ si vyhradzuje v odôvodniteľných prípadoch právo zákazu zadania prác konkrétnemu subdodávateľovi. Nerešpektovanie tohto zákazu, respektíve neinformovanie o subdodávateľovi, je podstatným porušením tejto zmluvy.
- 5.10 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať zákaz nelegálneho zamestnávania, ktorý vyplýva zo zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dodržiavanie zákazu nelegálneho zamestnávania zabezpečí a bude vyžadovať aj u svojich subdodávateľov. Porušenie povinnosti, ktorá vyplýva pre zhotoviteľa z tohto bodu predstavuje podstatné porušenie tejto zmluvy a zakladá objednávateľovi právo odstúpiť od tejto zmluvy.

Čl. 6 Platobné podmienky

- 6.1 Úhrada za plnenie predmetu čiastkovej zmluvy bude vykonaná bezhotovostným bankovým prevodom bez preddavkov na základe faktúr vystavených zhotoviteľom za každé plnenie podľa čiastkovej objednávky. Súčasťou faktúr bude protokol o odovzdaní a prevzatí diela podpísaný oboma zmluvnými stranami.

Náležitosti protokolu o odovzdaní a prevzatí diela:

- číslo zmluvy,
- špecifikácia diela - súpis vykonaných prác,
- jednotka pre stanovenie ceny,
- cena za príslušnú jednotku,
- dátum odovzdania,
- miesto odovzdania.

Absencia niektorej z vyššie uvedených náležitostí protokolu je dôvodom na nepotvrdenie protokolu objednávateľom.

- 6.2 Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať vykonané práce po splnení predmetu zmluvy spôsobom podľa Čl. 2, bod 2.3 tejto zmluvy.
- 6.3 Faktúra bude predložená v dvoch vyhotoveniach. Faktúra bude doručená objednávateľovi v písomnej podobe na sídlo objednávateľa uvedené v záhlaví a aj v elektronickej podobe na e-mail faktury@zsvs.sk, za deň doručenia sa považuje neskorší z predmetných spôsobov doručenia a musí spĺňať všetky náležitosti uvedené v zák. č. 222/2004 Z.z. v platnom znení, číslo tejto zmluvy a číslo čiastkovej zmluvy (objednávky).
- 6.4 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi. Za deň úhrady sa pre účely tejto zmluvy považuje dátum odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa.
- 6.5 V prípade, že faktúra nebude obsahovať dohodnuté náležitosti uvedené v tejto zmluve alebo nebude zaslaná aj v elektronickej podobe, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru pred uplynutím lehoty jej splatnosti bez zaplatenia zhotoviteľovi na doplnenie alebo ho vyzvať na zaslanie faktúry v elektronickej podobe. Objednávateľ musí uviesť dôvod vrátenia. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi a doručením faktúry v elektronickej podobe.
- 6.6 Prijatím faktúry sa vylučujú ďalšie dodatočne uplatňované cenové nároky zhotoviteľa.

Čl. 7 Zodpovednosť za vady, záruka

- 7.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené podľa zmluvy a že po stanovenú dobu 2 rokov (záručná doba) odo dňa odovzdania diela objednávateľovi bude spĺňať požiadavky platných všeobecne záväzných predpisov a technických noriem.
- 7.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase odovzdania objednávateľovi. Objednávateľ neprevezme dielo, ktoré má vady. Za vady zistené po odovzdaní diela zodpovedá iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 7.3 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval.
- 7.4 Pre prípad oprávnenej vady dojednávajú zmluvné strany právo objednávateľa požadovať a povinnosť zhotoviteľa poskytnúť bezplatné odstránenie vady. Možnosť iného dojednávania nie je vylúčená. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela odstrániť bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom, a to malú vadu (malou vadou sa rozumie drobné chyby v písaní a počítaní) do 3 dní a veľkú vadu do 15 dní od reklamácie, ak nebolo dohodnuté inak.
- 7.5 Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme.

Čl. 8 Zmluvné pokuty

- 8.1 Ak sa zhotoviteľ dostane do omeškania s plnením predmetu zmluvy je povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100.- € za každý deň omeškania. Túto pokutu je objednávateľ oprávnený jednostranne započítať s cenou diela.
- 8.2 V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou platieb, môže si zhotoviteľ uplatniť úroky z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

- 8.3 Pri omeškaní s odstránením vady diela v dohodnutom termíne je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela s DPH za každý deň omeškania s odstránením väd. Ak zhotoviteľ odmietne odstrániť vadu, je objednávateľ oprávnený toto odstránenie vady zadať inému odborne spôsobilému podnikateľskému subjektu na náklady zhotoviteľa. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa na zmluvnú pokutu a na náhradu škody.
- 8.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje, pri porušení niektorého záväzku a/alebo povinnosti uvedených v článku 5., bod 5.7 tejto zmluvy, zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške určenej ako súčet sumy 2.000,- EUR (slovom dvetisíc EUR), nákladov objednávateľa spojených s riešením úrazu súvisiaceho s výkonom diela zhotoviteľa na základe tejto zmluvy a/alebo požiaru súvisiaceho s výkonom diela zhotoviteľa na základe tejto zmluvy, nákladov objednávateľa spojených s odstraňovaním následkov úrazu súvisiaceho s výkonom diela zhotoviteľa na základe tejto zmluvy a/alebo požiaru súvisiaceho s plnením zhotoviteľa na základe tejto zmluvy, pokút a/alebo sankcií uložených objednávateľovi v súvislosti s plnením zhotoviteľa na základe tejto zmluvy.
- 8.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje, pri porušení niektorého záväzku a/alebo povinnosti uvedenej v Čl. 5., bod 5.10 tejto zmluvy, zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške určenej ako súčet sumy 2.000,- EUR (slovom dvetisíc EUR) a pokuty/pokút a/alebo sankcie/sankcií uložených objednávateľovi v súvislosti s nesplnením záväzku a/alebo povinnosti uvedenej v Čl. 5, bod 5.10 tejto zmluvy zhotoviteľom.
- 8.6 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody.

Čl. 9 Zmena záväzku, odstúpenie od zmluvy

- 9.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pristúpi na zmenu záväzku v prípadoch, kedy sa po uzavretí zmluvy zmenia východiskové podklady rozhodujúce pre uzavretie tejto zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa.
- 9.2 Podstatné porušenie zmluvy má za následok, že oprávnená strana môže od zmluvy odstúpiť postupom podľa § 345 a nasledujúcich Obchodného zákonníka.
- 9.3 Zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy označujú, ak:
- 9.3.1 Objednávateľ neposkytnutím dohodnutého spolupôsobenia, ani v dodatočnej primeranej lehote, zmarí zhotoviteľovi možnosť vykonania diela.
- 9.3.2 Zhotoviteľ bude meškať s realizáciou diela o viac ako 15 dní od dohodnutého termínu odovzdania diela.
- 9.3.3 Zhotoviteľ bude vykonávať dielo chybné, v rozpore s dohodnutými alebo určenými podmienkami.
- 9.3.4 Zhotoviteľ nezpracuje v priebehu zhotovenia diela vzniknuté zmeny, ktoré je povinný zapracovať na základe požiadaviek objednávateľa.
- 9.4 Právo zmluvných strán na náhradu škody a zmluvnú pokutu tým nie je dotknuté.

Čl. 10 Všeobecné a záverečné ustanovenia

- 10.1 Týmto dáva zhotoviteľ súhlas s tým, že objednávateľ využije čiastkové dielo pre spracovanie vyššieho stupňa projektovej dokumentácie iným odborne spôsobilým zhotoviteľom.
- 10.2 Za porušenie tejto zmluvy spôsobené vyššou mocou zmluvné strany nezodpovedajú. Pod vyššou mocou chápú zmluvné strany udalosti, ktoré nebolo možné predvídať alebo ak ich aj zmluvné strany predvídali, tieto sa uskutočnili mimo ich vôle a vplyvu, ak tieto plne alebo čiastočne bránili plneniu podmienok tejto zmluvy. Príkladmi vyššej moci sú prírodné katastrofy, požiare, záplavy, explózie, štrajky, nepokoje, vojny,

- zásahy štátu alebo zásahy vojenských orgánov. Uvedený výpočet prípadov vyššej moci nie je úplný ani uzavretý.
- 10.3 V prípade vyššej moci budú termíny vyplývajúce z tejto zmluvy predĺžené o dobu trvania stavu zapríčineného vyššou mocou. V prípade, že vyššia moc bude pretrvávajúť dlhšie ako jeden mesiac, zmluvné strany sa dohodnú na spôsobe ďalšieho plnenia tejto zmluvy alebo na jej zrušení.
- 10.4 Ak nastane prípad vyššej moci, ktorá bráni alebo sťažuje zmluvnej strane plniť túto zmluvu riadne a včas, je táto povinná druhú zmluvnú stranu bezodkladne o tejto udalosti informovať písomným oznámením.
- 10.5 Prípadné spory súvisiace s touto zmluvou a vzťahy z nej vyplývajúce sa zmluvné strany pokúsia riešiť mimosúdnu cestou. Ak nedôjde medzi nimi k dohode, predloží sa spor na rozhodnutie príslušnému súdu. Právomoc pre riešenie akýchkoľvek sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy majú výlučne súdy Slovenskej republiky.
- 10.6 Ak dôjde ku zmene podstatných okolností, ktoré tvoria obsah tejto zmluvy a zmluva neobsahuje ustanovenia o spôsobe riešenia zmenenej situácie, sú obe zmluvné strany povinné pristúpiť k rokovaniam o prispôbení zmluvy novým podmienkam.
- 10.7 Všetky záležitosti súvisiace s obsahom tejto zmluvy a medzi zmluvnými stranami touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- 10.8 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú - na 1 rok odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
- 10.9 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania ostatnou zo zmluvných strán.
- ☐ Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 - ☐ Zmluva je účinná dňom
 - ☒ Zmluva je účinná dňom platnosti zmluvy.
- 10.10 Túto zmluvu je možné meniť v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a to písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán v dodatku, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- 10.11 Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach. Dve vyhotovenia obdrží objednávatel' a jedno vyhotovenie obdrží zhotoviteľ'.
- 10.12 Nedeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha č. 1 – Cenová ponuka zhotoviteľa.
- 10.13 Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je im známy, plne s ním súhlasia, a preto zmluvu na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom podpisujú.

Za objednávateľa: **ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.**
NÁBREŽIE ZA HYDROCENTRÁLOU 4
949 60 NITRA
- 6 -

V Nitre dňa 17-02-2025

Za zhotoviteľa:

V Nitre.. dňa 18.12.2024..

PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ~~ArtD.~~
predseda predstavenstva

Ing. Marek Illés
člen predstavenstva

geodetická odborná kancelária
 **o.k.**
J. Vuruma 4, 949 01 NITRA
Ing. Ján Barát, IČO: 22 679 103
tel./fax: 037/ 741 95 96

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Výzva: „Polohopisné a výškopisné merania, porealizačné zamerania, geodetické elaboráty
pre investičné akcie a pre potreby OZ pri prevádzke vodárenských zariadení“

C. 1. Krycí list - SpS

Uchádzač (názov a sídlo): Geodetická odborná kancelária-Ing. Ján Barát, ul. J. Vuruma 4, Nitra
IČO: 22679103.....

Platba DPH: ÁNO - NIE (správne sa zakrúžkuje)

Návrh na plnenie kritérií:

- Polohopisné a výškopisné zameranie územia pre spracovanie projektovej dokumentácie:
- do 200 m intravilán 2,00 €/m
 - do 200 m extravilán 1,80 €/m
 - od 200 m do 1000 m intravilán 1,50 €/m
 - od 200 m do 1000 m extravilán 1,20 €/m
 - nad 1000 m intravilán 1,20 €/m
 - nad 1000 m extravilán 1 €/m
 - zameranie plošného areálu (VDJ, ATS) 300 €

Porealizačné zameranie územia po ukončení stavby:

- do 200 m intravilán 2,00 €/m
- do 200 m extravilán 1,80 €/m
- od 200 m do 1000 m intravilán 1,50 €/m
- od 200 m do 1000 m extravilán 1,20 €/m
- nad 1000 m intravilán 1,20 €/m
- nad 1000 m extravilán 1 €/m
- zameranie plošného areálu (VDJ, ATS) 300 €

Vyhotovenie geodetického elaborátu – snímky z pozemkových máp a výpisy z LV:

- počet parciel 1-10 100 €/1 katastrálne územie
- počet parciel 10-25 250 €/1 katastrálne územie
- počet parciel nad 25 350 €/1 katastrálne územie

geodetické odn.

J. Vuruma 4, 949 01 NITRA
Ing. Ján Barát, IČO: 22 679 103
tel./fax: 037/ 741 95 96

.....
Pečiatka a podpis uchádzača